



## PALABRES CENTRE-EUROPÉENNES

PANORAMA DES LIVRES SUR L'EUROPE CENTRALE

**Mardi 17 janvier 2012 à 19h au Forum culturel autrichien**

Tous les deux mois, auteurs, traducteurs et éditeurs présentent des livres ayant trait à l'Europe centrale (Autriche, Hongrie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, etc.) récemment parus en français.

séance animée par

**Luba Jurgenson (Université de Paris-Sorbonne/CIRCE)**

### Domaine centre-européen

Michel Masłowski, Didier Francfort et Paul Gradwohl (dir.) *Culture et identité en Europe centrale – Canons littéraires et visions de l'Histoire*, Institut d'études slaves, Paris, 2011. Présenté par les auteurs, (Université Paris-Sorbonne, Université Nancy II)

### Domaine autrichien

Werner Kofler, *Hotel Clair de Crime*, Nancy, Éditions Absalon, 2011. Traduit de l'allemand (Autriche) par Bernard Banoun. Présenté par le traducteur, spécialiste de littérature allemande et autrichienne (Paris-Sorbonne).

### Domaine tchèque

Bohuslav Reynek, *Écailles de poissons*, édition bilingue, traduit du tchèque par Xavier Galmiche, Petrkov (République tchèque), ed. Petrkov, 2011 (1). Présenté par le traducteur.

### Domaine polonais

Kassov, Samuel D, *Qui écrira notre histoire ? Les archives secrètes du ghetto de Varsovie*, traduit de l'américain par Pierre-Emmanuel Dautat, Paris, Grasset, 2011. Présenté par Luba Jurgenson.

### Domaine russe

Isaak Babel, *Œuvres complètes*, traduit du russe par Sophie Benech, Paris, Le Bruit du temps, 2011. Présenté par la traductrice et Antoine Jaccottet, le directeur des éditions Le Bruit du temps.

sous réserve de modification

**Forum culturel autrichien : 17 avenue de Villars, 75007 Paris**

Tel : 01 47 05 27 10, adresse mail : [paris-kf@bmeia.gv.at](mailto:paris-kf@bmeia.gv.at), métro : Saint-François-Xavier

sur l'initiative du CIRCE (Centre Interdisciplinaire de Recherches Centre-Européennes) de l'Université de Paris-Sorbonne et l'Association Adice

**Organisation:** Aurélie Rouget-Garma, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, Aurelie.Rouget-Garma@paris-sorbonne.fr

**Coordination:** Malgorzata Smorag-Goldberg, Université Paris-Sorbonne et CIRCE, maougocha@usa.net  
Centre universitaire Malesherbes, 108 bd Malesherbes, 75850 Paris Cedex 17, tél : 01 43 18 41 93

en collaboration avec



**forum culturel autrichien** par